

53546088 (61)
53546095 (62)

ICAO TAKES FLIGHT
Launched in Chicago during wartime for peaceful purposes. 16

AIMS & OBJECTIVES OF ICAO
Creating and preserving friendship and understanding among nations. 22

AIR CANADA CONFRONTS CHALLENGES OF THE FUTURE
Canada's traditional flag carrier invests in change at unprecedented rate. 24

HELPING PRESERVE FRAGILE PLANET EARTH
From aircraft noise, pollution near airports and high altitude emissions. . 29



IATA CREATES SEAMLESS GLOBAL NETWORK
The critical role this Organization plays in promoting safe, regular and economical air transport. 37

PROTECTING THE SKIES FROM UNLAWFUL INTERFERENCE
ICAO's role in making it safer for passengers, crew, ground personnel and the public. In the air and on the ground. 41

THE CHANGING WORLD OF BUSINESS AVIATION
Now a vital tool for successful companies 50

SATELLITES TO REVOLUTIONIZE AIRCRAFT NAVIGATION
Man-made stars herald new dawn in worldwide navigation. 52

RELIEVING AIRPORT CONGESTION
ICAO works towards having passengers cleared in just 45 minutes. 63

THE VOICE OF THE WORLD'S AIRPORTS
The role of Airports Council International whose members operate almost 1,000 facilities worldwide. 68

CONGRATULATIONS ICAO
Worldwide leaders in civil aviation and the aeronautics industry pay tribute to the Organization. 72

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

63153356(E)
63153368(F)

CONTENT
SOMMAIRE

MAR 1994

RETURN TO DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
RETOURNER À LA BUREAU DU MINISTRE

ACC

DATE

NOV 8/94

FILE

4320-07

DOSSIER

LOC

C7-088

cb

MONTRÉAL : AVIATION CAPITAL OF THE WORLD
Profile of Montréal-based international organizations, companies and educational institutions in the world of civil aviation. 79

MONTRÉAL: FINE DINING, HOTELS & MUSEUM GUIDE
For a unique experience in a city renowned for its international flair and joie de vivre 102

THE CASINO DE MONTRÉAL
A winning combination for all visitors to the city 114.

L'OACI PREND SON ENVOL
Inaugurée à Chicago en temps de guerre dans un but de paix 18

BUTS ET OBJECTIFS DE L'OACI
Créer et préserver l'amitié et l'entente entre les nations 23

AIR CANADA RENCONTRE LES DÉFIS DU FUTUR
Le transporteur à l'emblème canadien investit dans le changement à un rythme accéléré 26

MÉTHODES POUR PRÉSERVER LA FRAGILE PLANÈTE TERRE
Des bruits d'aviation, de la pollution près des aéroports et des émissions à haute altitude 33



L'IATA CRÉE UN RÉSEAU MONDIAL
Le rôle essentiel de l'Association à promouvoir un transport aérien sûr, régulier et économique 39

PROTÉGER LE CIEL DES INTERVENTIONS ILLÉGALES
Le rôle de l'OACI dans la sécurité des

passagers, de l'équipage, du personnel et du public, sur terre et dans les airs. 46

L'ÉVOLUTION DE L'AVIATION D'AFFAIRES
Un outil vital de développement pour les compagnies à succès 51

LES SATELLITES RÉVOLUTIONNENT LA NAVIGATION AÉRIENNE
Ces étoiles inventées éclairent un nouveau chapitre du monde aérien 58

DÉCONGESTIONNER LES AÉROPORTS
L'OACI vise à faire passer les douanes aux passagers d'un aéronef, en 45 minutes 66



LE PORTE-PAROLE DES AÉROPORTS DU MONDE
Le rôle du Conseil international des aéroports dont les membres exploitent quelque 1 000 installations à travers le monde 70

BRAVO OACI!
Des chefs de file de l'aviation civile et de l'industrie aéronautique à travers le monde rendent hommage à l'Organisation 72

CAPITALE MONDIALE DE L'AVIATION
Profils des organisations internationales, des compagnies et des instituts de formation du monde de l'aviation civile, basés à Montréal 85

GUIDE DES MUSÉES, HÔTELS ET RESTAURANTS
Pour une expérience mémorable dans une ville renommée pour sa joie de vivre 102

LE CASINO DE MONTRÉAL
Une combinaison gagnante pour tous les visiteurs 115